



תמונת השער: אברהם פסו, "הדרך", 2015  
שמן על בד, 150x150 ס"מ

11	ירון אביטוב על הזריחה מאת ויקטוריה היסלופ	9
12	אלישבע זהר רייך על עד הנשימה הכאה מאת עדינה מור חיים	25
12	גבריאל צורן על רצה ושבה מאת לאה זהבי	27
	גיא פרל על קו לילה מאת מרדכי גלדמן ועל מזמן לא שמעתי	51
	את טוסי הלילה מאת איריס	
14	איריסיה קובליו	7
16	רבקה שאול בן צבי על שאנן, כתב עת רב תחומי לעיון ומחקר	18
	<b>רשימות, מאמרים</b>	31
17	יוסף עוזר על שיר של יהודה עמיחי	33
19	רינה ז'אן ברוך על מתנות החתונה מאת שמעון אדף	33
22	יובל פז על בלט על הקרח מאת רחל חלפי	34
24	דוד אדלר על אריה סיון	34
26	עמוס לויתן, לזכר יצחק אוורבוך-אורפז, פרידה מצליין חילוני	35
26	ירון אביטוב, החסד של אורפז	35
32	רפי וייכרט משוחח עם אספהאן בהלול	36
44	יובל גלעד על 'טראפיק' במרשתת ושירה בישראל 2015	36
	<b>מדורים</b>	37
	לפי שעה	37
8	מאות, רפי וייכרט - ראשית אהבה	48
9	שירת ישראל, אילן ברקוביץ' - סמי שלום שטרית	49
	חצי פינה, רוני סומק - ריצ'רד בראוטיגן,	
15	מאנגלית: ליאור שטרנברג	
16	הפינה הצרפתית, צביקה שטרנפלד - גיום אפולינר	46
	מבחר מתוך סופ"ש שירה, ליקטה וערכה: נילי דגן -	49
28	קטעי קישור: צדוק עלון, "צלילי השקט"	
	מצד זה, עמוס לויתן על הנפילה מאת קאמי בתרגום חדש, על	
38	דוגטקה מאת תמר גטר, על ספר שירים של ראובן פורת ועוד	6
42	שירה יכולה, עמיר עקיבא סגל - ההבטחה שב'גרילה תרבות'	7
50	תיאטרון, מאיה בז'רנו על "אח יקר" מאת גדי ענבר	8
51	תגובות, ידידיה יצחקי - שקיעת החילוניות?	8
52	המלצות עתון 77	10

סמי שלום שטרית	9
אריה סיון	25
יצחק אוורבוך-אורפז	27
יוסי עבאדי	51
סופ"ש שירה:	
נגה מרקמן, אהובה רקנטי, ליבנה כץ, שלומי חסקי, דיתי רונן	28
אנתולוגיה קטנה של שירת נשים:	
מרגרט אטווד, מאנגלית: הילה אהרן בריק	4
אנה איזוצ'ייב	5
חולי אריאלי צור	7
דונה ברנס	18
סיגל בן יאיר	18
אספהאן בהלול	31
חגית גרוסמן	33
נעמה קלורמן עראקי	33
דלילה מסל גורדון	34
חגית בת אליעזר	34
מיה פרי	35
מיטל נסים	35
שירלי אברמי	36
הדר פישר	36
חגית מנדובסקי	37
ורדית שלפי	37
אסנת צירלין	48
לאה הרפז	48
אילנה אבן טובי-ישראלי	49

**סיפורת**

אביבית משמרי, זה לא צחוק  
תמר זכריה, עבודה

**ביקורת ספרים**

יוסי ברנע על עת לְחַנְנָה בעריכת אסף ידידיה  
דן יהב על רוקדים ברחובות מאת אלונית ברנזון  
יוספה כהן על אל קצה הזמן מאת אסתר רוזנפלד  
שלמה בן בסה על חתן פרס ישראל מאת אתגר מויאל  
עודד מנדה-לוי על קריאת הדורות ה-1 מאת נורית גוברין

**Iton 77**

Literary Magazine

First Editor: Jacob Besser  
Editors: Amit Israeli Gilad,  
Michael Besser  
Editorial Secretary: Gila Shaul  
Editorial Board: Shimon Ballas,  
Amos Levitan, Assaf Meydani,  
Tamar Mishmar, Yuval Paz, Oded  
Peled, Dorit Peleg, Shalom Ratzabi,  
Sasson Somekh, Rony Someck,  
Jacov Shai Shavit, Rafi Weichert

גליון 384 • אלול תשע"ה • אוגוסט-ספטמבר 2015 • 50 ₪



בתמיכת: משרד התרבות והספורט, מינהל התרבות

עיריית תל-אביב יפו - האגף לאמנויות



המור"ל: אגודת סופרים ואמנים לקידום הספרות והתרבות  
עמותה מס' 580073575

www.iton77.com 77iton@gmail.com

טל': 03 5618271 ת"ד 51208 ת"א 67137

המערכת אינה עונה בכתב על פניות כותבים ואינה מחזירה כתבי יד.  
טקסטים רצוי לשלוח בקובץ וורד, כצורפה.

**עתון 77**

כתב עת לספרות ולתרבות

העורך המייסד: יעקב בסר ז"ל  
עורכים: מיכאל בסר, עמית ישראלי-גלעד  
רכזת מערכת: גילה שאול

חברי המערכת: שמעון בלס, רפי וייכרט, עמוס לויתן,  
אסף מידני, תמר משמר, ששון סומק, רוני סומק,  
אריה סיון, יובל פז, דורית פלג, עודד פלד,  
שלום רצבי, יעקב שי שביט